



# ஈழநாடு

The EELANADU

மார்ச் 20 ஆவணி 29 ஷவ்வா: 10 இதழ்: 215  
யாழ்ப்பாணம் வியாழக்கிழமை 14-9-78

திருமணங்களா?  
திருவிழாக்களா?  
பண்டிகைகளா?  
உற்சவங்களா?  
உங்கள் தேவைகளை  
நிறைவு செய்வோம்  
சி. சின்னத்துரை அன் பிரதர்  
யாழ்ப்பாணம் - போன்: 284



**வெஸ்பா VESPA**  
உலகதரமிக்கது  
இம்மாதம் முடிவில்  
இறக்குமதியாகும்  
ஸ்கூட்டர்களுக்கு  
இன்றே பதிவு செய்யுங்கள்  
எண்ணுக்கு ஏற்ற நிறம்...  
மனதுக்கு ரம்மியம்  
சி. சின்னத்துரை அன் பிரதர்  
யாழ்ப்பாணம் - போன் 284

## “என்னை விசாரணை செய்யய

# கமிஷனுக்கு அதிகாரமில்லை!”

முன்னாள் பிரதமர் சிறிமா நிஹாலின் இரண்டாவது

மேன்முறையீட்டு நீதிமன்றத்தில் மனு தாக்கல் விண்ணப்பமும் நிராகரிப்பு

(கொழும்பு)

“ஐதாதிபதியின் விசேஷ ஆணைக்குழு முன்னிலையில் சாட் சியமளிக்க என்னை அழைக்கவோ அல்லது என்னை விசாரணை செய்யவோ அல்லது எனது குடியரிமையை எந்தவிதத்திலும் ரத்து செய்யவோ ஐதாதிபதியின் விசேஷ ஆணைக்குழுவுக்கு எந்தவிதமான அதிகாரமும் இல்லை” என்று முன்னாள் பிரதமர் திருமதி சிறிமாவோ பண்டாரநாயக்கா தமது சட்டத்தரணி மூலம் மேன் முறையீட்டு நீதிமன்றத்தில் மனு வொன்று தாக்கல் செய்துள்ளார்.

ஐதாதிபதி ஆணைக்குழு-

செய்த விண்ணப்பத்தை ஐதாதிபதி ஆணைக்குழு நேற்று மீண்டும் நிராகரித்தது. கடவுச்சீட்டு திரு. ஜெயவிக் கிரமவிடம் ஒப்படைக்கப்படுவது சிறப்பல்ல என்று அரசு தரப்பு சிரேஷ்ட சட்டத் தரணி திரு. ஏ. டி. பி. சொயலா ஆணைக்குழுவிடம் ஆட்சேபம் தெரிவித்தார். திரு. ஜெயவிக் கிரம தமது விண்ணப்பத்தில் தமக்கு பிரிட்டனில் ஒரு வேலை கிடைத்துள்ளதாகவும் நாலுமாதங்களாகத் தாம் இல்வேலையைச் செய்துள்ளதாகவும் 2 வருட ஒப்பந்தம் ஒன்றில் கைச்சாத்திட்டுள்ளதாகவும் மீண்டும் வேலைக்குச் செல்லாவிட்டால் தாம் இப்பதவியை இழக்க நேர்மென்றும் தெரிவித்திருந்தார்.

### சுவீப்

### முடிவுகள்

(நீர்கொழும்பு) நேற்று இழுக்கப்பட்ட 679வது இலக்க சுவீப்பின் முதல் மூன்று முடிவுகள் வருமாறு: முதலாம் பரிசு 11 C 0356 ரூபா 1,00,000.00 இரண்டாம் பரிசு 21 O 0204 ரூபா 40,000.00 மூன்றாம் பரிசு 17 H 0434 ரூபா 10,000.00

திரு. ஜெயவிக் கிரம சமூக மனிக்காத நிலையில் தீர்ப்புவழங்குவதற்கு இடையூறுக இருக்கலாமென்பதால் கடவுச்சீட்டு வழங்க முடியா திருக்கிறது என்று தமது நிராகரிப்பின் போது ஆணைக்குழுவின் தெரிவித்தனர். (உ)

முன்னாள் பிரதமர் திருமதி சிறிமா பண்டாரநாயக்கா தமது சட்டத்தரணி திரு. வி. டபிள்யூ. குலரத்தின மூலம் இது குறித்து மேன்முறையீட்டு நீதிமன்றப் பதிவாளரிடம் மனுவொன்று தாக்கல் செய்துள்ளார். இந்த மனு விலேயே மேற்படி குற்றச் சாட்டை அவர் சுமத்தியுள்ளார். ஐதாதிபதி விசேஷ ஆணைக்குழு முன்னிலையில் என்னை அழைக்கவோ, விசாரணை செய்யவோ, எனது குடியரிமையை ரத்து செய்யவோ அல்லது என்னை விசாரணை செய்வோ அல்லது எனது குடியரிமையை எந்தவிதத்திலும் ரத்து செய்யவோ ஐதாதிபதியின் விசேஷ ஆணைக்குழுவுக்கு எந்தவிதமான அதிகாரமும் இல்லை” என்று முன்னாள் பிரதமர் திருமதி சிறிமாவோ பண்டாரநாயக்கா தமது சட்டத்தரணி மூலம் மேன் முறையீட்டு நீதிமன்றத்தில் மனு வொன்று தாக்கல் செய்துள்ளார்.

### நாவற்குழியில் நேற்றுக்காலை

## எண்ணெய் ரயில் தடம்

## புரண்டது இன்று இரவுமுதல் வழமையான சேவை

(யாழ்ப்பாணம்) கொழும்பிலிருந்து யாழ்ப்பாணத்திற்கு என்னை ஏற்றிக்கொண்டு வந்த ரயில், நாவற்குழிப் பாலத்திற்கு அண்மையில் நேற்றுக் காலையில் தடம் புரண்டது. இதை யடுத்து, யாழ்கொழும்பு ரயில்சேவை பெரிதும் பாதிக்கப்பட்டுள்ளது. நேற்றுக் காலை கொழும்பிலிருந்து என்னை ஏற்றிக் கொண்டு வந்த இந்த ரயில், நாவற்குழியை விட்டுப்பறப் பட்ட சிறிது நேரத்தில் காலை 10-45 மணியளவில் பாலத்திற்கும், அரசாங்கக் களஞ்சியத்திற்கும் அண்மையில் தடம் புரண்டது. என்ஜினுடன், ஒரு சரக்கு ஏற்றும் வண்டியும், ஏழு என்னைத்தாங்கிகளும் பாதையை விட்டு விலகியுள்ளன. பாதுகாவுவர்கள் பெட்டி மட்டுமே ரயில் பாதையில் இருந்தது. இதை யடுத்து என்னைத் தாங்கிகளிலிருந்து என்னையை அகற்றும் பணிகளில் பெற்றோலியம் கூட்டுத்தாபனத்தைச் சேர்ந்த வண்டிகள் அவசர அவசரமாக ஈடுபட்டன. தடம்புரண்ட என்னைத் தாங்கிகளிலிருந்து என்னைக் கசிவு ஏற்பட்டதையடுத்தே உடனடியாக இந்நடவடிக்கை எடுக்கப்பட்டது. அப்பகுதியில் பலத்த பொலிஸ்காவலும் போடப்பட்டுள்ளது. தடம்புரண்ட ரயில்களைத் தூக்குவதற்கு கொழும்பிலிருந்து பாரத்தாக்கிகளை எதிர் பார்க்கப்படுகிறது. இப்பாறம் தூக்கிகள் வந்தபின்னரே ரயில் பாதை சீர்செய்யப்படும் என்று தெரிகிறது. நேற்றுப் பகல் 11-55 கடு கதி ரயிலில் காங்கேசன்துறை

களிலிருந்து அவர்களை விடுவிக்க இலங்கை போக்குவரத்துச் சபையினரின் சேவையை அவர் நாடினார். இதுபற்றி திரு. எஸ். மார்க்கண்டு நமது நிருபரிடம் தெரிவிக்கையில், இலங்கை போக்குவரத்துச் சபையினரின் உடனடி ஒத்துழைப்புக்கும் ஆதரவுக்கும் பெரிதும் நன்றிகூற வேண்டும் என்றார். யாழ்ப்பாண பஸ் டிப்போவுடன்

### ரயில் விபத்து! துரித வேகம் காரணமா?

நேற்றுக்காலை இடம் பெற்ற எண்ணெய் ரயில் தடம் புரண்டதற்கு ரயிலின் துரிதவேகம் ('ஓவர் ஸ்பீட்') காரணமாக இருக்கலாம் என்று விசாரணைகளிலிருந்து தெரிய வருகிறது. நேற்றைய ரயில்விபத்து குறித்து, ஸ்தலத்திலேயே உடனடி விசாரணை மேற்கொண்ட ரயில்வே பகுதி பிரதி பிரதம என்ஜினியர் திரு. எஸ். பஞ்சாட்சர வேல் நமது நிருபரிடம் நேற்றிரவு தகவல் தெரிவிக்கையில், ரயில் தடம் புரண்டதற்கு நாசவேலை எதுவுமே காரணம் இல்லை யென்றும், ரயிலின் துரிதவேகமே, தடம் புரண்டதற்கு காரணமாக

தொடர்புகொண்டு விபரம் தெரிவிக்கப்பட்டதும் உடனடியாக பஸ்களைக்கொடுத்தனுப்ப அவர்கள் விருப்பம் தெரிவித்தது பாராட்டக் கூடியது. சொல்லில்மட்டுமல்ல அவர்கள் செயலிலும்சாட்டி. பஸ்களை அனுப்பிவைத்தார்கள். இதன் மூலம் பிரயாணிகளுக்கு எந்தவிதமான சட்டங்களும் ஏற்படாதவண்ணம் ரயில்-பஸ் இணைப்புச் சேவை நடைபெற்றது” என்றும் திரு. எஸ். மார்க்கண்டு நமது நிருபரிடம் தெரிவித்தார்.

நேற்று நண்பகல் கொழும்பிலிருந்து வந்த யாழ்தேவி, சாவகச்சேரி புகையிரத நிலையத்தில் நிறுத்தப்பட்டது. காங்கேசன்துறை பிரயாணிகள், இ. போ. ச. பஸ் மூலம் யாழ்ப்பாணம் வரை அனுப்பிவைக்கப்பட்டனர். (6-ம் பக்கம் பார்க்க)

இருக்கலாம் என்றும் தெரிவித்தார். பாதிக்கப்பட்ட [இப்பகுதி] ரயில்சேவை அநேகமாக இன்று பிற்பகல் முதல் வழக்கமான நிலைக்குத் திரும்பும் என்றும் இன்று புறப்படும் இரவு 'மெயில்' ரயில், நேரடியான சேவையில் ஈடுபடுமென்றும், பாதிக்கப்பட்ட பகுதியில், வேகம் குறைவாக ரயில்சேவை நடைபெறுமென்றும் தெரியவருகிறது.





**இன்றைய இராசிப்பலன்**

ஆவணி மாதம் 29-ந் திகதி வியாழக்கிழமை (14-9-78)

**மேடம்:-** வாகனச் சொந்தக்காரர்களுக்குச் சிறப்பான தினம், ஆசிரியர்கள் வர்ப்புக்கையில் போற்றப்படுவார்கள். மாணவர்களாயின் கல்வித்துறையில் நல்ல முன்னேற்றம் உண்டு. பொதுத்துறைகளிலும் நாட்டம் உண்டு.

**இடம்:-** வசதிகள் பெருகும், மற்றவர்களின் இன்னல்கள் கண்டு இரக்கப்படுவீர்கள், வாழ்க்கையும் வளமாகும், இன்று சுபநாள், புண்ணிய யத்திரைக்கு மிடமுண்டு.

**மிதுனம்:-** அதிகாரக் குறைவுக்கிடமுண்டு. அபாயகரமான தொழில்களில் ஈடுபடாதிருக்கவும், குழந்தையொன்றின் உடல்நலம் பாதிக்கப்படலாம், அவசரநடவடிக்கையைத் தவிர்க்கவும்.

**கடகம்:-** புதிய நண்பர்களுடன் பழகுவீர்கள், காதலர்களுக்கு கனகுஷியர் தினம், சிலருக்கு திடீர்திருமணமும் இடம்பெறும், வரவேற்க வேண்டியநாள்.

**சிங்கம்:-** பிரச்சனைகள் மேலும் சிக்கலாகும், உணவுவிடத்தில் பிரியக்குறைவு தென்படுங், கூர்மையான ஆயுதங்களுடன் பழகாதிருப்பது நன்று, உடல் நலனிலும் அதிக கவனம் வேண்டும்.

**கன்னி:-** நீண்ட நாட்களவு இன்று நனவாகும், பெரியோர்கள் உதவிக்கு வருவர், புண்ணியவிருப்பம், பொதுசனத் தலைமையுமுண்டு புகழும் வந்துசேரும்.

**துலாம்:-** கடமையாற்றுகிறீர்கள் மேலதிகாரிகளின் ஆதரவு கிடைக்கும், இருப்பிடமாற்றத்துக்கான ஆலோசனைகளும் உருவாகும், தெய்வத்தின் துணையுமுண்டு.

**விருச்சிகம்:-** நினைத்த காரியத்தில் வெற்றியுண்டு, எதிர்பாராத வகையில் உங்களுக்கு ஆதரவு பெரும், சிறப்பான தினம்.

**தனுசு:-** விளைபொருள்களினால் பணம்விரயமாகலாம், ஆணவப்போக்கு மற்றவர்களின் வெறுப்பைத் தேடித்தரும், மட்டமான தினம்.

**மகரம்:-** இனப்பந்துக்கள் மத்தியில் பூசல்கள் தோன்றும் சிறிய விஷயத்திற்கும் இடமுண்டு, பிள்ளை ஒன்றின் உடல்நலம் கவலையைத் தரலாம், தெய்வநம்பிக்கை வேண்டும்.

**கும்பம்:-** குடும்பத்தில் மகிழ்ச்சிக்கிடமுண்டு, விவசாயிகள் வாழ்க்கையில் நல்ல மாறுதல் ஏற்படும், அமைதிக்கும் இடமுண்டு.

**மீனம்:-** எதிலும் அவசரப் போக்கைக் கடைப்பிடிப்பீர்கள், தரக்குறைவான தகவல்கள் கிடைக்கக் கூடும், பெரியவர் ஒருவருடன் கருத்து வேற்றுமை தோன்றலாம். அடக்கம் வேண்டும்.

**சோதிடக்கலாநிதி திருமலை க. வேலுப்பிள்ளை**



காசித்தினால் செய்யப்பட்ட பூவும் அழகாகத் தான் இருக்கிறது. பத்தியில்லாதவன் இயற்றிய கவிதையும் அதுபோலத் தான். —ஸ்ரீ கிருஷ்ணப்ரேமி

**யாழ்ப்பாணத்தில் அவசியம் நாடக மண்டபம் தேவை கருத்தரங்கில் கலையரசு வலியுறுத்து**

(யாழ்ப்பாணம்) யாழ்ப்பாணத்தில் முக்கியமாக ஒரு நாடக மண்டபம் தேவை. அதற்கான வழிவகைகள் செய்யவேண்டும் என்று கலையரசு க. சொர்ணலிங்கம் வலியுறுத்தியுள்ளார். இளவாலை புனித ஹென்றி யரசர் கல்லூரியில் சமீபத்தில் நடந்த நாடக அரங்க கல்லூரி முதல்நாள் கருத்தரங்கில் கலையரசு க. சொர்ணலிங்கம் மங்கள விளக்கேற்றி வைத்து கருத்தரங்கை ஆரம்பித்துவைத்துப் பேசினார். திரு க. செல்வரத்தினம் வரவேற்புரை நிகழ்த்தினார். கலையரசு சொர்ணலிங்கம் தெரிவித்த கருத்துகள் வருமாறு:

இயக்குநர்கள் தாம் போன போக்கில் நடந்து வருகிறார்கள். நாடகக் கல்லூரியில் மாணவர்களுக்கு நடிப்பு பயிற்சி அளித்து ஊக்குவிக்க வேண்டும். நமது ஊரில் நாடகம் பார்க்க பேசுகிறவர்களுக்காக, பேச்சுக்காக கூட்டம் வருகிறது. நடிக்க சரியாகப் பேசவேண்டும். வசனம் பேசுகையில் திறமையாக இல்லை. பேசும்போது அந்தந்த இடங்களுக்கு ஏற்ற வகையில் பேச வேண்டும். சமீபமாக சனங்களைப் பாடமாக்கிப் பேசுவதில் பயனில்லை. அந்த தத்துடன் உணர்ச்சியுடன் பேசக் கற்றுக் கொடுக்கவேண்டும். நாடக நடிகர்களுக்காக நாடகக் கலாசாலையொன்று அமைக்கவேண்டியது அவசியம்.

**வீரசிங்கம் மண்டபம் ஏமாற்றிவிட்டது**  
யாழ்ப்பாணம். வீரசிங்கம் மண்டபம் கட்டப்படும்போது நாடகங்களுக்கு ஏற்ற அமைப்பாக இருக்கும் என நினைத்தேன். ஆனால் வேறுவிதமாக மாறி விட்டது. இன்று உரிமையாளர்களும் மாறிவிட்டனர். அங்கே நாடகம் சரியாக நடிக்க வசதியில்லை. மேக்கப் அறை அங்கு இல்லை அது வசதியாக இருக்க வேண்டும், மேக் அந்தரத்தில் மிகவும் முக்கியம். சில நாடகங்களில் முகம் வெள்ளையாக இருக்க கைகால் கறுப்பாகவிருக்கும். அப்படி ஏன் வேஷம் போடவேண்டும்? (இக்கருத்தரங்கில் பேசியமற்றும் பலரது கருத்துக்களும் தொடர்ந்து வெளியிடப்படும்)

**77 கலவரத்தில் ரூ. 25,000 நஷ்டமேற்பட்டதாம்**

**சன்சோனிகமிஷன் புன் தர்மபுரம் சிங்களவர்த்தகர்**

(கொழும்பு) 'தமிழ் பேசுற மக்களை. இங்கே இருக்கிற சிங்கள ஆட்களை அனுப்பி, நாங்கள் தனித்தமிழ்நாடு ஏற்படுத்தப்போகின்றோம். எங்களுக்கு ஆதரவு வேணும் என்கட்சின்னம் குரியன். அதுக்கு முன்னால் புள்ளடி போட்டு வாக்குத்தாரங்கள். 1958-ம் ஆண்டு கலாட்டாவில் சிங்கள ஆட்கள் தமிழ் மக்களுக்கு அடித்து அனுப்பியது உங்களுக்கு ஞாபகமில்லையா? இல்லை. நாங்கள் இங்கு இருக்கிற சிங்கள ஆட்களுக்கு அடித்து அனுப்பாம, அடித்துக் கொலைசெய்து, அவங்க இரத்தம் குடித்தால் தான் எங்கட மனதுக்கு நிம்மதி' என்று கடைந் வருட தேர்தல் காலத்தில் தர்மபுரத்தில் நடைபெற்ற ஒரு கூட்டணிக் கூட்டத்தில் பேசப்பட்டது.

இவ்வாறு நேற்று சன்சோனிகமிஷன் முன்னிலையில் தர்மபுரத்தில் மரக்காலை, தளபாடக்கடை வைத்திருந்த பிரான்சிஸ் வீரசிங்க என்பவர் தமிழில் சாட்சியமளிக்கையில் கூறினார். சாட்சியை சட்டத்தரணி பாட்லட் குறுக்கு விசாரணை செய்தார். சாட்சி மேலும் கூறியதாவது:

'இக்கூட்டத்தில் கார்த்திகேசு ஆலாலசந்தரம், புஷ்பராசா, ஆனந்த சங்கரி ஆகிய

யோர் பேசினார். புஷ்பராசாதான் கூட்டத்தை ஒழுங்கு செய்திருந்தார். நாங்களிருந்த வீட்டுக்கு அடுத்த வளவில் தான் இக்கூட்டம் நடைபெற்றது நாங்கள் ஒருமரக்குற்றியிருந்து கேட்டுக் கொண்டிருந்தோம். கூட்டம் நடந்துகொண்டிருக்கையில் எங்கள் வீட்டுக்கு கல்வீசப்பட்டது. இதன்பின்னர் ஒரு நாள் புஷ்பராசா என்னைச் சந்தித்து யாழ்ப்பாணத்தில் கலவரம் வரும் ஊரைவிட்டுப் போகும்படி கூறினார். எனது கடை, வீடு சேதப்படுத்தப்பட்டது. ஒரு லட்சத்து 25,000 ரூபா நஷ்டம் ஏற்பட்டது. எனக்கு நிவாரணப் பணமாக 825 ரூபாய் மட்டுமே கொடுத்தனர்.'

**நாடகமன்ற ஆண்டுவிழா**

(யாழ்ப்பாணம்) வேலணை மேற்கு சடாரர் நாடக மன்றம் தனது முதலாவது ஆண்டு நிறைவு விழாவைக் கொண்டாடியது. பிரதம விருந்தினராக ஊர்காவற்றறை எம்.பி. பண்டிதர் திரு. க. பொ. இரத்தினம் பங்கு கொண்டார். இந்து இளைஞர் மன்றம் அண்ணா விவசாயக் கழகம் ஆகியவற்றின் ஆதரவுடன் நடைபெற்ற இவ்விழாவில் மாணவர்களுக்கான சமய அறிவுப் போட்டியில் பின்வருவோர் பரிசு பெற்றனர். செல்வன்கள் பொ. கணநாதன், சோ. ஸ்ரீனிவாசன், ம. மகேந்திரன், த. வரதராஜன், செல்வி இ. மகாலெட்சுமி. (கூ-அ)

**புதிய கி. அ. சங்கங்கள்**

(பண்டத்தரிப்பு) சண்டிலிப்பாய் வலி தென் மேற்கு உதவி அரசாங்க அதிகாரி பிரிவில் இரு புதிய கிராம அபிவிருத்திச் சங்கங்கள் அண்மையில் வலி தென் மேற்குப் பிரிவு கிராம அபிவிருத்தி அதிகாரி திருமதி பி. சிவானந்தனால் அங்குராந்திரம் செய்து வைக்கப்பட்டன. சில்லாலை கிழக்கு கிராம அபிவிருத்திச் சங்கம், மானிப்பாய்-கட்டுடை கிராம அபிவிருத்திச் சங்கம் ஆகியவையே இப்புதிய சங்கங்களாகும்.

**ஆசிரியருக்குக் கடிதம்: ஆண்களுக்கு குரோத எண்ணம் ஏற்பட்டுள்ளது**

தற்போது இ. போ. ச. பஸ்கள் குறிக்கப்பட்ட நேரத்திற்கு ஒருமுறை ஓடாதபடியால் சிலவேளைகளில் பெறுமையாகவும் அதிக ஐன நெருக்கடி கொண்டதாகவும் இருக்கின்றது. குறிக்கப்பட்ட நேரத்திற்கு ஒருமுறை அவை சென்றாலும் குறிக்கப்பட்ட எண்ணிக்கைக்கு அதிகமான வர்கள் ஏற்படுவதால் ஐன நெருக்கடி ஏற்படுகின்றது. இதனால் பெரிதும் பெண்கள் பாதிக்கப்படுகின்றனர். தாய்மைப் பேறு எய்திய பெண்களும் மழலைகளுடன் வரும் தாய்மாறும் படுப்பாடு சிக்க முடியாததாய் இருக்கின்றது. பெண்களுக்கு என்று தனியாக சனம் ஒதுக்கிய பின்னரும் இந்நிலைமை திருந்தியதாக தெரியவில்லை. மேலும் ஐன நேரிசவில் தவிக்கும் பெண்களுக்கு இடம் கொடுப்போர் தொகை பெருமளவு தற்போது குறைந்து விட்டது (பெண்களுக்கு தனி ஆசனம் ஒதுக்கியமையால் ஏற்பட்ட குரோதமனப்பான்மை) இது போதாது என்று இப்படியான சந்தர்ப்பங்களில் பெண்கள் கூடையர்களின் சேட்டைகளுக்கு ஆளாகி

அவதிப்புகின்றனர். இதை அனுமதிக்கலாமா? என்பதைப்பற்றி மனிதாபிமானமுள்ள தமிழ்மகன் ஒவ்வொருவனும் சிந்திக்க வேண்டும். எனவே பெண்களின் புனிதத்தைக் காக்கவும் அவர்களின் பரிதாபமான நிலையைப் போக்கும் வகையிலும் உரியவர்கள் நடவடிக்கை எடுக்க வேண்டியது அவசியம். இதற்கு பெண்களுக்கு தனி பஸ் சேவையை ஒழுங்கு செய்வதன் மூலம்பரிசீலனை காணலாம் இதுசம்பந்தமான நடவடிக்கை மேற்கொள்ளப்பட வேண்டும் என்று வலியுறுத்தி கேட்டுக்கொள்கின்றேன்.

இப்படியான ஒரு கைங்கரியத்தை செய்ய தடைகள் ஏதும் இருப்பின் விசேட பஸ்சேவைகள் நடக்கும் போது பெண்களுக்கு தனியான பஸ்சேவையை நடத்த வேண்டுமென்றேன். பாடசாலை மாணவிகளுக்கென தனியான பஸ்சேவை இருப்பது போல விசேட கச்சேரிகள் திருவிழாக்கள் போன்ற நேரங்களில் இதை நடத்தலாம்.

எஸ். சிவகுமாரன் உரும்பிராய்



புரே மோட்டர்ஸ் என்ஜினியரிங்

கொம்பனி லிமிடீட்., - நல்லூர்

## ஓராண்டு நிறைவு தினம்

வட இலங்கையில் பொறியியல் விஞ்ஞானத் துறையில் புதிய சகாப்தத்தை உருவாக்கி பல தொழிலதிபர்கள், வாகனச் சொந்தக்காரர்கள், கடற்றொழிலதிபர்கள், விவசாயிகள் அனைவரதும் பேராதரவைப் பெற்று

இன்றைய தினம் எமது நிறுவனம்



தமது இரண்டாவது ஆண்டில் காலடி எடுத்துவைப்பதில் பெருமகிழ்ச்சி அடைகின்றோம். கடந்த ஆண்டு எமக்கு ஆதரவு நல்கிய அன்பர்கள், தொழிலாளர்கள், பொறியியல் நிபுணர்கள், வாடிக்கையாளர், தொழிலதிபர்கள் அனைவரையும் வாழ்த்துகின்றோம்.

உங்கள் அன்பில் திளைத்து, எம்வெற்றிக்கு உறுதுணையான அனைவருக்கும்

★★ நன்றி ★★

இவ்வாண்டில் எமது நிறுவனத்தில் புதிய வேலைத் திட்டங்கள் ஆரம்பிக்கப்படவுள்ளன. இயந்திர சாதனங்கள் இறக்குமதியானதும் சேவை ஆரம்பமாகும்.

ENGINEERING IS OUR BUSINESS.

**PROMOTERS ENGINEERING  
COMPANY Ltd.**

844, Pointpedro Road, Nallur, Jaffna.

**Rlo** (Jaffna)  
Phone: 7607  
Daily 4 Shows  
**Friday Foster**

**நாகம்ஸ்**  
(கவிஞர்)  
தினசரி 6-45, 10-00  
சிவாஜி-மஞ்சளா  
**மன்னவன்**  
**வந்தானடி**

**வெஸ்லி**  
(மாண்புமிகு)  
தினசரி 6-30, 9-30  
சிவகுமார்  
**சொல்லத்தான்**  
**நினைக்கிறேன்**

வெற்றி முரசு கொட்டும் 2வது வாரம்!  
போன்: 7642.  
**சாந்தி** தினசரி 10-15, 2-15, 6-15, 10-00  
(யாழ்நகர்) ரஞ்சன், டி. ஆர். ராஜகுமாரி நடத்த  
**சந்திரலேகா** (புத்தம் புதிய பிரதி)

தினசரி 4 காட்சிகள்  
**சாணி** சிவாஜி-மஞ்சளா  
(யாழ். நகர்) நடத்த  
**உத்தமன்**  
(சுவிட்சர்லாந்து)

தினசரி 4 காட்சிகள்  
**ஸ்ரீதர்** (யாழ்ப்பாணம்)  
தினசரி 4 காட்சிகள்  
சிவாஜிகணேசன் - தேவிகா  
நடத்த  
**சாந்தி**

தினசரி 4 காட்சிகள்  
**சாஜா** சிவகுமார்-விஜயகுமார்  
(யாழ். நகர்) ஜெயசித்ரா-தங்கவேலு  
**பொண்ணுக்கு தங்கமனசு**  
(புதிய பிரதி)

**REGAL** Jaffna 5th & LAST CROWDED WEEK  
Phone: 360  
Daily 4-30, 7-00, & 9-30p.m. only  
Sophia Loren - Burt Lancaster - Richard Harris  
in  
**THE CASSANDRA CROSSING**  
All passes and Concessions Suspended

கடைசி வாரம்  
**வின்ஸர்** போன் 466 தினசரி 4 காட்சிகள்  
(யாழ்ப்பாணம்) முத்துராமன்-சுஜாதா-சேன  
சௌகார்ஜானகி-சந்திரராஜன்  
நடத்த

**பேரும் புகழும்**

(யாழ். நகர்)  
**வெலிங்டன்** தினசரி 3 காட்சிகள்  
சனி, ஞாயிறு 4 காட்சிகள்  
**இது சத்தியம்**  
15-9-78 முதல் ஆலயமணி  
(புதிய பிரதி)

போன்: 7698 தினசரி 4 காட்சிகள்  
**லிடோ** (யாழ். நகர்) **தாய்க்குத்தலைமகன்**

இரு தினங்கள் மட்டும்  
**மனோகரா** தினசரி 4 காட்சிகள்  
(யாழ்ப்பாணம்) சிவாஜி - வைஜந்திமாலா  
**சித்தூர் ராணி பத்மினி**

**யாழ். டிப்போ வைரவர்**  
**கும்பாபிஷேகம் இன்று**

(யாழ்ப்பாணம்)  
வடபிரதேச போக்குவரத் துச்சபை கோண்டாவில் சாலை ஸ்ரீ ஞான வைரவ சுவாமி கோவில் புனராவர்த்தன் மகா கும்பாபிஷேகம் இன்று வியாழக்கிழமை நடைபெறுகிறது.  
வைரவப் பெருமானுக்கு கடந்த திங்கட்கிழமை முதல் விசேட கிரியைகள் நடைபெற்று வருகின்றன.  
இன்று காலை 9 மணிக்கும் 10 மணிக்கும் இடையில் கும்பாபிஷேகம் நடைபெறுகிறது.  
நயினை பிரதம குரு சிவஸ்ரீ சிவாகம ஞானபானு சுவாமி நாதபரமேஸ்வரக் குருக்கள் தலைமையில் நடைபெறும் கும்பாபிஷேகத்தில் திருமுருக கிருபானந்தவாரியார் ஸ்ரீஸுப்ரீ சுவாமிநாத பரம

சார்ய சுவாமிகள் தூர்க்கா துரந்தரி சிவத்தமிழ்ச் செல்வி தங்கம்மா அப்பாக்குட்டி, யாழ். எம். பி. திரு வெ. யோகேஸ்வரன் ஆகியோர் சிறப்புரை நிகழ்த்துவர்.  
கோண்டாவில் பேருந்துச் சாலை இந்து ஊழியர் சங்கத்தின் ஆதரவில் நடைபெறும். இக்கும்பாபிஷேகத்தில் விசேட மேளக் கச்சேரிகளும், இசைக் கச்சேரியும் நடைபெறும். (இ)

**பஸ்நிலையத்தில்**  
**சிறுவர்**  
**கைவரிசை**

(யாழ்ப்பாணம்)  
யாழ் மத்திய பஸ் நிலையப்பகுதியில் பராகளாகத் திரியும் சிறுவர்கள் பணத்தைத் திருடி கைவரிசை காட்டுவதில் தீவிரம் காட்டி வருவதாக கவலை தெரிவிக்கப்படுகின்றது.  
கடந்த சிலதினங்களுக்கு முன் தமது அரசாங்க அலுவலகக் கடமைக்குச் சென்று விட்டு பஸ்நிலையத்தில் இருந்து வந்த யுவதி ஒருவரது கைப்பையில் ரைசாகக் கைவிட்ட சிறுவன் ஒருவன் பணத்தைக் கையாடியதை அவதானித்த நபர் ஒருவர் சிறுவனைக் கையும் மெய்யுமாகப் பிடித்துவிட்டார்.  
பணம் உரியவரிடம் ஒப்படைக்கப்பட்டது.  
இந்நிலை நீடிப்பது பிரயாணிகள் மத்தியில் அச்சத்தை ஏற்படுத்தியுள்ளது. (உ)

**காளிகோவில்**  
**திருப்பணி**

(நெல்லியடி)  
நெல்லியடி காளிகோவில் மூலஸ்தான திருப்பணி வேலைகள் பல்லாயிரக்கணக்கான ரூபா செலவில் ஆரம்பிக்கப்பட்டு நடைபெற்று வருகின்றது.  
மல்லாகத்தைச் சேர்ந்த சிற்பாசிரியர் திரு. வி. வைரமுத்து வேலைகளை பொறுப்பேற்று செய்துவருகின்றார். (உ)

**இளம்விவசாயிகள்**  
**கழகப் பிரதிநிதி**

(சித்தன்கேணி)  
யாழ். மாவட்ட இளம் விவசாயிகள் கழகத்தின் தொல்புரம் பிரதிநிதியாக சித்தன்கேணியைச் சேர்ந்த திரு. கே. இராஜகுமார் தெரிவு செய்யப்பட்டுள்ளார்.  
வட்டு, அபிவிருத்தி பாற்பண்ணைப் பொறுப்பாளராகவும் கடமையாற்றும் இவர் சித்தன்கேணி இளம் விவசாயிகள் கழகத்தலைவராகவும் வட்டு கிழக்கு தொடர் புகழ்க்காரராக இருந்து வருகிறார். (இ)

**பஸ் சேவையின்றி**  
**மக்கள் அவதி**

[மட்டக்களப்பு]  
மட்டக்களப்பின் வடபகுதியிலுள்ள மீன்பிடிப்பகுதியான பனிச்சங்கேணி, காயான்கேணி ஆகிய பகுதிகளுக்கான பஸ்சேவை நிறுத்தப்பட்டிருப்பதாக அறியவருகிறது. சமீபத்தில் பனிச்சங்கேணியில் பொதுமக்களுக்கும், இ. போ. ச. ஊழியர் சிலருக்கும் இடையே நடைபெற்றதாகக் கூறப்படும் சம்பவமே இதற்குக் காரணமெனக் கூறப்படுகின்றது.  
மேற்படி பஸ் சேவைகள் ஸ்தம்பிதமடைந்துள்ளமையால் ஒட்டமாவடி, இரூக் ஓடை, காயான்கேணி, திவுச்சேனை, மான்சேணிப் பொதுமக்கள் பெரிதும் பாதிப்புக்குள்ளாகியுள்ளார்கள். (அ)

**வடஇந்திய மாநிலங்களில்**

**3 கோடி மக்கள்**  
**வெள்ளத்தால் பாதிப்பு**

புதுடில்லி, செப். 13  
வடஇந்திய மாநிலங்களில் ஏற்பட்ட பயங்கர வெள்ளப் பெருக்கினால் 3 கோடி மக்கள் பாதிக்கப்பட்டுள்ளனர் என்றும் 1000க்கும் அதிகமானோர் பலியாகியுள்ளனர் என்றும் புதுடில்லி செய்திகள் தெரிவிக்கின்றன.  
பீகார், உத்தரப் பிரதேசம் மேற்கு வங்காளம் ஆகிய மாநிலங்களிலேயே இப்போது வெள்ள அபாயம் அதிகரித்து வருகிறது. கங்கைநதி உடைப்பெடுத்து ஓடுவதனால் இம் மாநிலங்களில் வெள்ளம் அபாய அளவைத்தாண்டி பெருகிவிட்டது என்றும் தெரிவிக்கப்பட்டது.  
'பராக்கா' அணைக்கட்டுப்

பகுதி பெருவெள்ளம் ஏற்பட்டுள்ளதால் அங்கு நிவாரணப் பணிகளை மேற்கொள்வதற்காக ஆறு இராணுவ அணிகள் அனுப்பப்பட்டுள்ளன.  
இதேவேளையில் வெள்ள நிவாரணப் பணிகளுக்காக பொதுமக்களும், வெள்ளநாடுகளுக்கும் பெருந்தொகை நிதி உதவியையும் மருந்து உணவு, உடை முதலிய உதவிகளை அளித்துவருகின்றனர்.  
சிரியா இரண்டரை லட்சம் டாலர் பெறுமதியான உணவு வகைகளையும் உடை முதலிய வற்றையும் வழங்கியுள்ளது.  
ஆஸ்திரேலியா 1 லட்சம் டாலரை நிவாரணப் பணிகளை மேற்கொள்வதற்காக வழங்கியுள்ளது. (இ)

**இந்திய - சீன உறவு குறித்து**  
**மாஸ்கோவில் வாஜ்பாய்**

மாஸ்கோ, செப். 13  
அடுத்த மாதம் தாம் மேற்கொள்ள இருக்கும் பீக்கிங் விஜயம், சீன இந்திய நட்புறவை மேலும் வளர்க்கப் பேருதவியாக இருக்கும் என்று இந்திய வெளிநாட்டமைச்சர் திரு. ஏ. பி. வாஜ்பாய் மாஸ்கோவில் தெரிவித்தார்.  
இந்திய-ரஷ்ய பொருளாதார உறவு குறித்து பேச்சு நடத்துவதற்காக மாஸ்கோ வுக்கு விஜயம் செய்திருந்த திரு. வாஜ்பாய் ரஷ்யப் பிரதமர் திரு. கொஸிஜின், அதிபர் திரு. பிரஷ்னேவ், வெளி

நாட்டு அமைச்சர் திரு. குரோ மிக்கோ ஆகியோருடன் பேச்சு நடத்தினார்.  
ரஷ்யப் பிரதமர் திரு. கொஸிஜினுடன் பேச்சு நடத்தியபோதே திரு. வாஜ்பாய் தமது சீன விஜயம் பற்றி கருத்துத் தெரிவித்தார்.  
தாம் சோவியத் தலைவர்களுடன் நடத்திய பேச்சுவார்த்தைகள் பொருளாதார அரசியல் பயனுள்ளதாக அமைந்துள்ளது என்றும் திரு. வாஜ்பாய் கருத்துத் தெரிவித்துள்ளார். (இ)

**காம்ப்டேவிட் பேச்சுவார்த்தை:**  
**இஸ்ரேலும் எகிப்தும்**  
**விட்டுக்கொடுத்தும் முடிவில்லை**

மேரிலண்ட், செப். 13  
காம்ப்டேவிட்டில் நடைபெற்று வரும் மத்திய கிழக்கு விவகாரம் தொடர்பான பேச்சுவார்த்தைகளில் எகிப்திய அதிபர் ஜஸப் அன்வர் சதாத்தும் இஸ்ரேலியப் பிரதமர் திரு. பெகினும் சில விடயங்களில் விட்டுக்கொடுத்துள்ள போதிலும் இன்னமும் தீர்க்கமான முடிவு எதுவும் எடுக்கப்படவில்லை என்று வெள்ளை மாளிகை அதிகாரி ஒருவர் தெரிவித்தார்.  
இதே வேளையில் இப்பேச்சுவார்த்தைகள் வெற்றி பெறுவதற்கான நடவடிக்கைகளை மேற்கொள்வதற்கு இலகுவாக இஸ்ரேலியப் பிரதமர் புதிய யோசனைகளைத் தெரிவித்துள்ளார்.  
அமெரிக்க அதிபர் திரு.

எகிப்திய அதிபர் ஜஸப் சதாத்த இஸ்ரேலிய யோசனைகளை தனித்தனியே ஆராய்ந்துள்ளார். என்றும் தெரிவிக்கப்பட்டது.  
இதே சமயம் ஜஸ்திபதி திரு. கார்ட்டர் நேற்று மூன்றாவது தடவையாக எகிப்திய அதிபர் ஜஸப் சதாத்தைச் சந்தித்து உரையாற்றினார். (இ)

**மாஸ்கோவில்**  
**தமிழறிஞருக்கு**  
**விழா**

மாஸ்கோ, செப். 13  
மாஸ்கோவில் உள்ள முன்னேற்ற பதிப்பகத்தை பிரபல தமிழ் மொழிபெயர்ப்பாளரான பூரணம் சோமசுந்தரத்தின் 60வது பிறந்ததின விழாவைச் சிறப்பாகக் கொண்டாடினார்.  
சோவியத் யூனியனில் 20 ஆண்டுகளுக்கு மேலாகப் பணி யாற்றியும் திரு. சோமசுந்தரம், மார்க்ஸிச-லெனினிச நூல்கள் பலவற்றை தமிழாக்கஞ் செய்துள்ளார்.  
திருக்குர்ஆன் சிலப்பதிகாரம் போன்ற நூல்களையும் பாரதி பாடல் களையும் ரஷ்ய மொழியில் மொழிபெயர்த்துள்ள இவர் தமிழ்-ரஷ்ய ரஷ்யதமிழ் அகராதிகளைத் தொகுப்பதில் தலைமையாசிரியாகத் திகழ்ந்துள்ளார். (இ)

**மலை இடுக்கில்**  
**ஜீப்: 8 பேர் பலி!**

புதுடில்லி, செப். 13  
மேகாலயாவில் ஜீப் ஒன்று குடைசாய்ந்து 200 அடி ஆழமான மலை இடுக்கில் விழுந்ததை அடுத்து ஜீப்பில் பயணம் செய்த 8 பேர் ஸ்தலத்திலேயே பலியானார்கள்.  
ஜீப்பில் பயணம் செய்த மிகுதி. ஐவரும் காயங்களுடன் தெய்வாதீனமாக உயிர்தப்பினர். (இ)

**சாராயம்**  
**கைப்பற்றினர்**

(வவுனியா)  
இ. போ. ச. பஸ் வண்டியில் எடுத்துச் செல்லப்பட்ட சாராயம் திடீர் பரிசோதனைக்குழுவினரால் கைப்பற்றப்பட்டது.  
வவுனியா-மன்னார் வீதியில் பஸ் வண்டி ஒன்றை மறித்து சோதனைக்குழுவினர் பஸ்ஸிலிருந்து நபரொருவரை அளவுக்குக் கூடுதலான சாராயத்துடன் கண்டுபிடித்தனர். சந்தேக நபரையும் சாராயத்தையும் பரிசோதனைக்குழுவினர் முருங்கன் பொலிசாரிடம் ஒப்படைத்தனர். (உ)

